

## Allgemeine Geschäftsbedingungen

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für alle Partnermodelle, die in der Partnerprogramm-Vereinbarung („Vereinbarung“) zwischen Siemens und dem Partner vereinbart werden. Im letzten Abschnitt oder an anderer Stelle in diesem Dokument werden Begriffe definiert und die damit definierte Bedeutung gilt für das ganze Dokument.

### 1. ROLLEN UND VERANTWORTLICHKEITEN

---

- 1.1 Partnermodelle** Diese Vereinbarung kann einen oder mehrere Musterzusatzvereinbarungen enthalten, in denen die Aufgaben und Zuständigkeiten der einzelnen Parteien für das jeweilige Partnermodell festgelegt werden. Jede Partei kann Rechte aus diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen ableiten, solange mindestens eine Musterzusatzvereinbarung in Kraft ist.
- 1.2 Partnerrichtlinien** Der Partner muss die Partnerrichtlinien einhalten. Siemens kann die Partnerrichtlinien von Zeit zu Zeit nach eigenem Ermessen aktualisieren. Bei Widersprüchen zwischen den Verhaltensregeln und dieser Vereinbarung sind die Bestimmungen der Vereinbarung maßgebend.
- 1.3 Partnerportal** Siemens wird dem Partner Zugang zum Partnerportal, zu den Partnerrichtlinien oder zu anderen Informationen gewähren, soweit dies erforderlich ist, damit der Partner seine Verpflichtungen aus dieser Vereinbarung erfüllen kann. Für den Zugang zum Partnerportal oder zu anderen Siemens-Systemen muss jeder Mitarbeiter des Partners, der auf diese Systeme zugreifen muss, einen persönlichen Webkey in einem von Siemens definierten Format besitzen, der einer eindeutigen Partner-E-Mail-Adresse zugeordnet ist. Der Partner wird keine Informationen, auf die er über das Partnerportal zugreift, für andere als die in dieser Vereinbarung beschriebenen Zwecke verwenden. Der Partner ist verpflichtet, Siemens unverzüglich zu benachrichtigen, wenn (i) ein neuer Mitarbeiter einen Webkey benötigt, (ii) ein Mitarbeiter des Partners mit einem Webkey nicht mehr beim Partner beschäftigt ist oder keinen Webkey mehr benötigt oder (iii) der Partner Kenntnis davon erlangt, dass einer seiner Mitarbeiter auf Informationen innerhalb des Partnerportals zugreift oder diese für Zwecke nutzt, die nicht im Rahmen dieser Vereinbarung liegen. Alle Materialien und Informationen, die im Partnerportal oder in den Siemens-Systemen enthalten sind, stellen vertrauliche Informationen von Siemens dar.
- 1.4 Marketing und Verkaufsförderung durch Partner** Der Partner wird angemessene kaufmännische Anstrengungen unternehmen, um Angebote zu fördern, zu bewerben und zu vermarkten. Für die Kosten kommt er selbst auf. Von Siemens genehmigtes Branding, Marketingmaterialien und Messaging dürfen vom Partner in Übereinstimmung mit dieser Vereinbarung und den im Partnerportal veröffentlichten Anforderungen verwendet werden. Der Partner wird die schriftliche Zustimmung von Siemens einholen, bevor er Medienmitteilungen oder öffentliche Bekanntmachungen im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung vornimmt. Siemens wird diese Zustimmung nicht unbillig verweigern.
- 1.5 Marketing und Verkaufsförderung durch Siemens** Siemens wird dem Partner Marketing- und Kommunikationsunterstützung für die in dieser Vereinbarung beschriebenen Aktivitäten zur Verfügung stellen. Siemens darf mit der Unterzeichnung dieser Vereinbarung oder einer Musterzusatzvereinbarung werben und den Firmennamen des Partners, das Gebiet, die angebotenen Produkte, die Geschäftsbedingungen und die Gründe des Partners für die Auswahl von Siemens als Anbieter bekannt geben.
- 1.6 Zusicherungen und Garantien** Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen von Siemens unter [www.siemens.com/sw-terms](http://www.siemens.com/sw-terms) beschreiben die Garantien des Angebots. Der Partner kann nach eigenem Ermessen zusätzliche Zusicherungen, Garantien oder Verpflichtungen gegenüber dem Kunden abgeben, die der Partner allein erfüllen wird. Der Partner wird sicherstellen, dass diese zusätzlichen Verpflichtungen nicht Siemens zuzuschreiben sind. Der Partner verpflichtet sich, Siemens von allen Ansprüchen von Kunden oder Dritten freizustellen, die sich aus solchen zusätzlichen Zusicherungen, Garantien oder Verpflichtungen des Partners ergeben oder damit zusammenhängen.
- 1.7 Berichterstattung zu Piraterie und Vertrieb** Der Partner wird sich nicht direkt mit Verdachtsfällen von Piraterie oder unberechtigter Nutzung der Angebote befassen (einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Annahme neuer oder anstehender Bestellungen, Verlängerungsbestellungen und Diskussionen oder sonstige Kommunikation im Zusammenhang mit bestehenden oder neuen kommerziellen Angeboten für Software), sondern stattdessen jeden Verdacht auf Piraterie an Siemens melden. Falls dies in einer anwendbaren Musterzusatzvereinbarung festgelegt ist, erhält der Partner eine Vergütung in Übereinstimmung mit der Siemens-Richtlinie, vorausgesetzt Siemens weist dem Partner einen solchen Fall/Auftrag zu. Siemens ist berechtigt, Ermittlungen wegen angeblicher Piraterie, Verwendung nicht autorisierter Software oder Verletzung von Lizenzbeschränkungen durch Partner, Kunden oder potenzielle Kunden durchzuführen. Sollte der Partner, ein Kunde oder ein potenzieller Kunde verbotene Handlungen begangen haben, behält sich Siemens zusätzlich zu allen anderen Rechten und Rechtsmitteln, die Siemens zur

Verfügung stehen, das Recht vor, neue oder anstehende Aufträge des Partners oder des betreffenden Kunden oder potenziellen Kunden bis zum erfolgreichen Abschluss der entsprechenden Untersuchung und/oder Vergleichsverhandlungen abzulehnen. Siemens hat das alleinige Recht, den Abrechnungswert einer Lizenz-Einhaltungsvereinbarung zu bestimmen. Sollte sich herausstellen, dass der Partner in verbotene Aktivitäten verwickelt ist, wird der Partner Siemens die Kosten für diese Untersuchung erstatten.

## 2. KUNDENINFORMATIONEN

---

- 2.1  
**Kundendatenbank**
- Siemens kann dem Partner über das Partnerportal Zugang zur Kundendatenbank von Siemens gewähren. Der Zugang des Partners zur Datenbank ist auf Kunden beschränkt, mit denen der Partner bereits eine Geschäftsbeziehung unterhält. Kundeninformationen sind dynamisch und Siemens übernimmt keine Garantie für die Richtigkeit der Datenbank. Alle diese Kundendaten, Datenbanken und Aufzeichnungen sind Eigentum von Siemens und stellen vertrauliche Informationen dar.
- 2.2  
**Drittanbieter-Anforderungen**
- Ohne die Vertraulichkeitsverpflichtungen des Partners im Rahmen dieser Vereinbarung einzuschränken, wird der Partner, wenn er von einem Dritten eine Anordnung zur Offenlegung von Kundendaten erhält, (i) alle angemessenen Anstrengungen unternehmen, um den Dritten umzuleiten, damit er die Daten direkt vom Kunden anfordert, (ii) den betreffenden Kunden unverzüglich benachrichtigen, es sei denn, die Benachrichtigung ist nach geltendem Recht verboten, und wenn eine solche Benachrichtigung verboten ist, alle rechtmäßigen Anstrengungen unternehmen, um das Recht zu erhalten, auf das Verbot zu verzichten, um dem Kunden so bald wie möglich so viele Informationen wie möglich zu übermitteln, und (iii) alle angemessenen rechtmäßigen Anstrengungen unternehmen, um die Anordnung zur Offenlegung auf der Grundlage rechtlicher Mängel anzufechten.
- 2.3  
**Kundenkontakt**
- Siemens kann den Kunden direkt kontaktieren, um die Kundenzufriedenheit zu überprüfen.

## 3. VERTRAULICHKEIT

---

- 3.1  
**Vertrauliche Informationen**
- „**Vertrauliche Informationen**“ bezeichnet alle Informationen, die eine Vertragspartei oder eines ihrer verbundenen Unternehmen oder ein Subunternehmer der anderen Partei unter dieser Vereinbarung offenlegt und die als vertraulich gekennzeichnet sind oder deren Vertraulichkeit für eine vernünftige Person offensichtlich ist. Zu den vertraulichen Informationen gehören die Bedingungen dieser Vereinbarung, die Angebote, die Dokumentation, die Dienstleistungen, alle Informationen, die dem Partner über das Partnerportal offengelegt werden, Informationen, von denen eine der Parteien im Zusammenhang mit dem jeweiligen Geschäft der anderen Partei Kenntnis erlangt hat, insbesondere Kundendaten und -aufzeichnungen, sowie alle Informationen, die der Partner aus dem Benchmarking eines Angebots ableitet. Die empfangende Partei wird (i) vertrauliche Informationen nicht offenlegen, außer (a) auf einer Need-to-know-Basis gegenüber ihren Mitarbeitern und den Mitarbeitern ihrer verbundenen Unternehmen, Kunden, Beratern, Auftragnehmern und Finanz-, Steuer- und Rechtsberatern, die an Vertraulichkeitsverpflichtungen und Nutzungsbeschränkungen gebunden sind, die mindestens so restriktiv sind wie die in dieser Vereinbarung, oder (b) wie genehmigt durch diese Vereinbarung, (ii) vertrauliche Informationen nur so verwenden, wie es zur Ausübung oder Durchsetzung von Rechten oder zur Erfüllung von Pflichten aus dieser Vereinbarung erforderlich ist, und (iii) mit angemessener Sorgfalt vor unbefugter Nutzung und Offenlegung der vertraulichen Informationen der offenlegenden Partei schützen. Die empfangende Partei haftet für die Einhaltung dieses Abschnitts 3 durch jeden seiner Empfänger.
- 3.2  
**Ausschlüsse**
- Die Verpflichtungen in Abschnitt 3.1 gelten nicht für Vertrauliche Informationen, die (i) der Öffentlichkeit allgemein zugänglich sind oder werden, ohne dass dies als Folge der Offenlegung der empfangenden Partei oder durch Vertragsverletzung entstanden ist; (ii) der empfangenden Partei aus einer anderen Quelle als der offenlegenden Partei verfügbar werden, sofern die empfangende Partei keinen Grund zur Annahme hat, dass diese Quelle selbst durch eine gesetzliche, vertragliche oder treuhänderische Vertraulichkeitsverpflichtung gebunden ist; (iii) sich bereits vor Erhalt von der offenlegenden Partei im Besitz der empfangenden Partei ohne Vertraulichkeitsverpflichtung befanden; (iv) von der empfangenden Partei ohne Verwendung der Vertraulichen Informationen der offenlegenden Partei oder Verweis darauf unabhängig entwickelt wurden; oder (v) von einer Behörde oder gemäß geltendem Recht offengelegt werden müssen, solange die empfangende Partei die offenlegende Partei unverzüglich schriftlich über die erforderliche Offenlegung benachrichtigt, sofern eine solche Benachrichtigung gesetzlich zulässig ist, und mit der offenlegenden Partei zusammenarbeitet, um den Umfang der Offenlegung zu beschränken.

## 4. LAUFZEIT UND KÜNDIGUNG

Die Musterzusatzvereinbarung, die für die jeweilige Partnerbeziehung gilt, beschreibt die geltende Laufzeit und die Bedingungen für die Beendigung der jeweiligen Musterzusatzvereinbarung. Diese Vereinbarung endet automatisch mit dem Ablauf oder der Beendigung aller geltenden Musterzusatzvereinbarungen.

### 4.1 Kündigungsrechte

- (a) **Einseitige Kündigung.** In der Musterzusatzvereinbarung wird die ursprüngliche Laufzeit der Zusatzvereinbarung angegeben. Nach Ablauf der Erstlaufzeit kann jede Partei diese Vereinbarung oder jede Musterzusatzvereinbarung mit einer Frist von mindestens 60 Tagen ohne Angabe von Gründen schriftlich kündigen, es sei denn, die Musterzusatzvereinbarung enthält abweichende Bestimmungen bezüglich der Kündigung ohne Angabe von Gründen.
- (b) **Beendigung wegen Vertragsverletzung.** Jede Partei kann diese Vereinbarung oder jede Musterzusatzvereinbarung mit sofortiger Wirkung kündigen, wenn die andere Partei gegen diese Vereinbarung wesentlich verstößt oder ihre Verpflichtungen aus dieser Vereinbarung nicht einhält oder erfüllt und der Verstoß oder das Versäumnis über einen Zeitraum von 30 Tagen nach Erhalt der Mitteilung der anderen Partei nicht behoben ist.
- (c) **Beendigung wegen Zahlungsunfähigkeit.** Sofern dies nicht durch das geltende Insolvenzrecht verhindert wird, kann jede Partei diese Vereinbarung oder jede Musterzusatzvereinbarung durch schriftliche Mitteilung an die andere Partei kündigen, wenn die andere Partei (i) zahlungsunfähig wird, (ii) eine Generalabtretung zugunsten der Gläubiger vornimmt, (iii) einen Antrag auf Konkurs, Reorganisation oder ähnliche Vereinbarungen oder auf Einsetzung eines Konkursverwalters, Treuhänders oder ähnlichen Vertreters für das Eigentum oder Vermögen einer der beiden Parteien oder einen Teil davon stellt oder gestellt hat oder (iv) ein anderes Verfahren nach geltendem Insolvenzrecht gegen sie einleitet oder gestellt hat. Befindet sich der Partner in Verzug, ist Siemens berechtigt, die Lieferung von Angeboten an den Partner oder Kunden nach dieser Vereinbarung ganz oder teilweise zurückzuhalten oder auszusetzen.
- (d) **Beendigung bei Kontrollwechsel.** Erwirbt ein Dritter das gesamte oder einen wesentlichen Teil des Vermögens des Partners oder 50 % oder mehr der Stimmrechte des Stammkapitals des Partners, so wird der Partner Siemens hiervon schriftlich in Kenntnis setzen, und Siemens kann die Vereinbarung mit sofortiger Wirkung durch schriftliche Mitteilung an den Partner kündigen, wenn Siemens nach Treu und Glauben feststellt, dass die begründete Wahrscheinlichkeit besteht, dass eine erhebliche Wettbewerbsbedrohung für Siemens besteht oder dass der Partner nicht in der Lage ist, seine Verpflichtungen aus dieser Vereinbarung weiterhin zu erfüllen.
- (e) **Beendigung aus triftigem Grund.** Siemens ist berechtigt, diese Vereinbarung oder eine anwendbare Musterzusatzvereinbarung jederzeit aus triftigem Grund mit sofortiger Wirkung zu kündigen. Siemens zeigt dem Partner die beabsichtigte Kündigung der Vereinbarung aus triftigem Grund schriftlich an. In der Kündigungsanzeige ist zu begründen, warum nach Überzeugung von SISW ein triftiger Grund für die Kündigung vorliegt. Der Partner kann innerhalb von zehn Werktagen nach Erhalt einer solchen Mitteilung Siemens auffordern, ein Audit in Übereinstimmung mit dieser Vereinbarung durchzuführen, um zu bestätigen, ob der angeführte triftige Grund berechtigt ist. Während der ungehinderten Durchführung des Audits und der Erstellung des Auditberichts wird Siemens von einer Kündigung der Vereinbarung absehen. Nach Fertigstellung des Auditberichts wird Siemens dem Partner schriftlich mitteilen, dass entweder (a) Siemens den triftigen Grund für die Beendigung der Vereinbarung als bestätigt ansieht, in welchem Fall die Vereinbarung mit sofortiger Wirkung beendet wird; oder (b) der angeführte triftige Grund keinen Grund darstellt und die Vereinbarung daher in vollem Umfang in Kraft bleibt.

### 4.2 Wirkung der Mitteilung über die Kündigung der Vereinbarung

Zum Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Kündigung oder des Ablaufs dieser Vereinbarung wird der Partner (i) nicht mehr als autorisierter Partner von Siemens auftreten und (ii) die Nutzung der dem Partner unter dieser Vereinbarung zur Verfügung gestellten Angebote und Dienstleistungen einstellen. Der Partner wird Siemens unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb von 15 Tagen nach Wirksamwerden der Kündigung, alle Kopien der Software und der Dokumentation, einschließlich Zusammenfassungen, Kurzfassungen, Aktualisierungen oder Änderungen derselben, sowie alle sonstigen vertraulichen Informationen oder geschützten Informationen von Siemens, die sich im Besitz des Partners befinden, übergeben. Die jeweilige vertragliche Zahlungspflicht der Vertragsparteien und die Pflicht der Vertragsparteien zur Erfüllung ihrer vor dem Wirksamwerden der Kündigung jeweils eingegangenen Verpflichtungen werden von der Kündigung nicht berührt. Wird diese Vereinbarung beendet, ist Siemens ausschließlich zur Zahlung für bereits ausgeführte Aufgaben verpflichtet, die rechtmäßig und gesetzeskonform sind, sei es im Rahmen dieser Vereinbarung oder anderweitig. Abschnitte 9 (Steuern), 4.2 (Wirkung der Kündigung), 3 (Vertraulichkeit), 8 (LOL), 5 (Markenzeichen und geistiges Eigentum), 12 (Export), 13.2 (Feedback) überdauern die Kündigung oder die Beendigung dieser Vereinbarung.

## 5. MARKEN UND ANDERES GEISTIGES EIGENTUM

- 5.1  
**Geistiges Eigentum**
- Jede Vertragspartei behält sämtliche Rechte an Patenten, Marken, Urheberrechten, Ideen, Konzepten, Know-how, Methoden, Prozessen, Entwicklungstools, Verfahren oder sonstigen urheberrechtlich geschützten Materialien oder Informationen, die sich bereits vor dem Datum des Inkrafttretens dieser Vereinbarung in ihrem Eigentum befanden bzw. von ihr entwickelt wurden oder danach ohne Verwendung des geistigen Eigentums der anderen Partei oder Verweis darauf erworben oder entwickelt wurden („**Geistiges Eigentum**“). Das geistige Eigentum jeder Partei unterliegt den Vertraulichkeitsverpflichtungen gemäß Abschnitt 3. Sofern in dieser Vereinbarung nicht ausdrücklich etwas anderes vorgesehen ist, gewährt keine Partei der anderen Partei eine Lizenz an ihrem geistigen Eigentum. Die in dieser Ziffer enthaltenen Bestimmungen gelten auch nach Ablauf oder Kündigung dieser Vereinbarung aus beliebigem Grund.
- 5.2  
**Markenlizenzen**
- Siemens gewährt dem Partner hiermit eine nicht ausschließliche, nicht übertragbare, unentgeltliche Lizenz zur Nutzung von Marken von Siemens oder ihrer verbundenen Unternehmen während der Laufzeit dieser Vereinbarung und nur in dem Umfang, der für die ordnungsgemäße Erfüllung der Rechte und Pflichten des Partners aus dieser Vereinbarung erforderlich ist. Die Verwendung von Markenzeichen durch den Partner unterliegt den Richtlinien gemäß [http://www.plm.automation.siemens.com/en\\_us/about\\_us/trademark-guidelines/index.shtml](http://www.plm.automation.siemens.com/en_us/about_us/trademark-guidelines/index.shtml) für Marken, die Siemens oder seinen verbundenen Unternehmen gehören und von ihnen kontrolliert werden, und den Anforderungen an das gemäß <https://brandville.siemens.com/en>, die sich gegebenenfalls von Zeit zu Zeit ändern können. Der Partner wird die hierin festgelegten Richtlinien und Anforderungen für die Verwendung von Markenzeichen immer befolgen. Der Partner erkennt an, dass die Markenlizenzerteilung durch Siemens gemäß diesem Abschnitt 5 ausdrücklich von der Einhaltung der Bestimmungen dieser Vereinbarung durch den Partner abhängig gemacht wird. Mit Ausnahme der hierin ausdrücklich eingeräumten Rechte hat der Partner kein Recht und keine Lizenz zur Nutzung von Warenzeichen oder Handelsnamen von Siemens oder seinen verbundenen Unternehmen.
- 5.3  
**Siemens-Marke Rechte**
- Der Partner erkennt an und erklärt sich damit einverstanden, dass Siemens entweder Eigentümerin der Marken ist oder die Rechte an diesen besitzt und befugt ist, diese zu lizenzieren, ebenso wie alle Urheberrechte, Marken, Handelsaufmachungen, Handelsnamen, Dienstleistungsmarken, Domainnamen und andere damit verbundene geistige Eigentumsrechte. Der Partner erkennt das Eigentum und die Gültigkeit der bundesstaatlichen und internationalen Registrierungen für Marken und den damit verbundenen Geschäftswert an, wie in Abschnitt 5.4 beschrieben. Der Partner erkennt an, dass sämtliche Warenzeichen, Handelsnamen, Dienstleistungsmarken, Urheberrechte und sonstigen die Angebote betreffenden Immaterialgüterrechte sowie sonstige vertrauliche Informationen Eigentum von Siemens sind. Der Partner erwirbt keine Eigentumsrechte an den Warenzeichen, Handelsnamen, Dienstleistungsmarken oder Urheberrechten von Siemens und unternimmt keinen entsprechenden Versuch. Der Partner wird die Angebote und die dazugehörige Dokumentation nur unter Verwendung der in dieser Vereinbarung genannten Marken vermarkten. Der Partner wird zu keinem Zeitpunkt beim United States Patent and Trademark Office oder bei einer anderen staatlichen Stelle in den Vereinigten Staaten oder anderswo eine Marke, eine ähnliche Marke oder eine Marke, die die Marken ganz oder teilweise enthält, anmelden. Der Partner wird keine Marken oder ähnliche Marken als Marke oder als Teil einer Marke, Dienstleistungsmarke, eines Handelsnamens, Domainnamens, Produktnamens, fiktiven Namens, Firmen- oder Unternehmensnamens irgendwo auf der Welt verwenden, außer mit schriftlicher Genehmigung von Siemens. Siemens sichert zu, dass sie Eigentümerin der Marken ist oder das Recht hat, die Marken zu lizenzieren.
- 5.4  
**Goodwill**
- Der Partner erkennt den Wert des mit den Marken verbundenen Goodwills an und akzeptiert, dass dieser Goodwill Siemens gehört und die Marken eine sekundäre Bedeutung und/oder einen guten Ruf haben. Der Partner wird weder während der Laufzeit dieser Vereinbarung noch danach die Eigentumsrechte von Siemens oder seinen Lizenzgebern angreifen oder Marken bzw. ähnliche Marken in anderer Weise als hierin vorgesehen verwenden.
- 5.5  
**Anspruchsbenachrichtigung**
- Der Partner verpflichtet sich, Siemens, einschließlich seiner Lizenzgeber, beim Schutz von Marken zu unterstützen und Nachweise, Dokumente und Zeugenaussagen über die Benutzung einer oder mehrerer Marken durch den Partner vorzulegen, die Siemens zur Erlangung, Verteidigung oder Durchsetzung von Rechten an Marken oder damit zusammenhängenden Anmeldungen oder Registrierungen gegebenenfalls anfordert. Der Partner wird Siemens schriftlich benachrichtigen, wenn er von einer Markenverletzung durch Dritte erfährt oder Kenntnis erlangt. Siemens behält sich das alleinige Recht vor, zu entscheiden, ob es im Zusammenhang mit einer solchen Markenrechtsverletzung tätig wird. Der Partner wird ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Siemens keine Klage anstrengen oder sonstige Maßnahmen im Zusammenhang mit einer solchen Verletzung ergreifen. Der Partner erklärt sich damit einverstanden, dass er nicht berechtigt ist, an Erlösen teilzuhaben, die Siemens (durch Vergleich oder anderweitig) im Zusammenhang mit einem von Siemens oder einem von Siemens Beauftragten eingeleiteten Verfahren zum Schutz von Trademarks erhält. Der Partner wird Siemens auf Anfrage Muster aller Werbe-, Verpackungs- und sonstiger schriftlicher Materialien zur Verfügung stellen, in denen Markenzeichen verwendet werden. Siemens stellt dem Partner kostenlos ein oder mehrere Logos im JPEG-Format oder einem anderen verfügbaren elektronischen Format, z. B. GIF oder EPS, zur Verfügung. Sollte

das anwendbare Logo später aktualisiert werden, wird Siemens dem Partner dieses aktualisierte Logo zur Verfügung stellen. Der Partner wird geeignete Marken zur Kennzeichnung von Angeboten im Zusammenhang mit seinen Vermarktungsbemühungen im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung verwenden, sofern Siemens sich davon überzeugt hat, dass die Verwendung der Marken und die Vermarktung der Angebote den Qualitätsstandards von Siemens entsprechen und nur solange diese Standards vom Partner eingehalten werden. In jedem Fall wird der Partner keine Marken für seinen eigenen Firmennamen verwenden, weder im Ganzen noch in Teilen. Bei Beendigung oder Ablauf dieser Vereinbarung wird der Partner unverzüglich jede Nutzung von Marken einstellen, die im Eigentum oder unter der Kontrolle von Siemens oder seiner verbundenen Unternehmen stehen.

#### 5.6 Marken des Partners

Der Partner erklärt sich damit einverstanden, dass Siemens und seine verbundenen Unternehmen den Namen und das Logo des Partners auf ihrer Website und in Angeboten und anderen Marketingmaterialien, die in allgemeiner Form die Geschäftsbeziehung oder die zu erbringenden Leistungen beschreiben, nennen. Der Partner gewährt Siemens eine nicht übertragbare, nicht ausschließliche, unentgeltliche, eingeschränkte Lizenz zur Nutzung der Marken, Handelsnamen oder Logos des Partners für die Dauer dieser Vereinbarung und nur in dem Umfang, der für die in diesem Abschnitt beschriebenen Zwecke billigerweise erforderlich ist. Siemens erkennt den Wert des Goodwills an, der mit den Marken des Partners verbunden ist, und dass dieser Goodwill dem Partner gehört. Bei Beendigung oder Ablauf dieser Vereinbarung wird Siemens unverzüglich jede Nutzung von Marken einstellen, die dem Partner gehören oder von ihm kontrolliert werden. Siemens wird den Partner in angemessener Weise beim Schutz seiner Marken, die er bei der Erfüllung seiner Verpflichtungen aus dieser Vereinbarung verwendet, unterstützen.

## 6. VERPFLICHTUNG ZUR SCHADLOSHALTUNG VON SIEMENS

---

#### 6.1 Freistellung von Ansprüchen wegen Rechtsverletzung.

Siemens wird den Partner auf eigene Kosten schad- und klaglos halten, wenn ein Anspruch erhoben wird, dass ein Angebot Urheberrechte, Geschäftsgeheimnisse oder Patente bzw. Marken verletzt, die von den USA, Japan oder einem Mitglied der Europäischen Patentorganisation ausgegeben oder registriert wurden, und verpflichtet sich zur Zahlung aller Schadensersatzbeträge, die dem Partner von einem zuständigen Gericht oder im Rahmen eines Vergleichs auferlegt werden, sofern der Partner Siemens (i) unverzüglich schriftlich über den Anspruch informiert, (ii) alle angeforderten Informationen und angemessene Unterstützung in Bezug auf den Anspruch bereitstellt und (iii) alle Abwehrmaßnahmen und Vergleichsverhandlungen in Bezug auf den Anspruch überlässt. Siemens wird für den Partner ohne dessen vorherige schriftliche Zustimmung, die nicht unbegründet verweigert werden darf, weder Haftung noch Verpflichtungen übernehmen.

#### 6.2 Gerichtliche Verfügung

Wird gegen die Nutzung eines Angebots durch den Partner wegen eines Verletzungsanspruchs eine einstweilige Verfügung erwirkt, so kann Siemens nach eigener Wahl dem Partner das Recht verschaffen, das Angebot weiter zu nutzen oder das Angebot zu ersetzen oder so zu modifizieren, dass es keine Verletzung mehr darstellt. Wenn solche Abhilfemaßnahmen nicht in angemessener Weise verfügbar sind: (i) Siemens wird dem Partner vorausbezahlte Gebühren/Lizenzgebühren für das beanstandete Angebot anteilig gutschreiben oder erstatten (a) für Hardware oder Software, die dem Partner als Dauerlizenz überlassen wurde, für den Rest eines Amortisationszeitraums von 60 Monaten ab der ersten Lieferung an den Partner, oder (b) für jedes weitere Angebot für den Rest der dann noch laufenden Lizenzlaufzeit für dieses Angebot; (ii) alle anwendbaren Lizenzen für dieses Angebot enden automatisch; und (iii) der Partner wird die Nutzung des beanstandeten Angebots unverzüglich einstellen und jegliche zugehörige Software in seinem Besitz zurückgeben. Hält Siemens nach billigem Ermessen keine der vorstehenden Möglichkeiten für wirtschaftlich sinnvoll, wird der Partner auf Verlangen von Siemens die Nutzung, Bewerbung und Werbung für das betroffene Angebot einstellen und nach Wahl von Siemens das Angebot und alle Kopien davon, die sich in seinem Besitz befinden, innerhalb eines Monats nach schriftlicher Aufforderung durch Siemens vernichten oder an Siemens zurückgeben. Siemens kann nach eigenem Ermessen vor dem Erlass einer gerichtlichen Verfügung eine der vorgenannten Abhilfemaßnahmen ergreifen, um die Rechtsverletzung zu begrenzen.

#### 6.3 Ausschlüsse

Ungeachtet anderslautender Bestimmungen in dieser Vereinbarung ist Siemens gegenüber dem Partner nicht haftbar oder Schadensersatzpflichtig, soweit ein Verletzungsanspruch aus (i) der Nutzung einer früheren Version des Angebots, soweit eine aktuelle Version keine Rechtsverletzung bewirkt, (ii) der Nichtnutzung eines von Siemens angebotenen Ersatzes, einer Korrektur, eines Patches oder einer neuen Version des Angebots, die im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllen, (iii) die Nutzung des Angebots in Kombination mit Inhalten, Geräten oder Produkten, die nicht von Siemens zur Verfügung gestellt werden, (iv) die Nutzung von Angeboten oder Teilen davon, die kostenlos bereitgestellt werden, (v) Dienstleistungen, (vi) jegliche Anpassung, Modifikation oder Konfiguration des Angebots, die nicht von Siemens vorgenommen wurde, oder (vii) Anweisungen, Hilfestellungen oder Spezifikationen des Partners entstanden ist.

- 6.4 **Einziges und Ausschießliches Rechtsmittel** Dieser Abschnitt 6 regelt die gesamte Haftung von Siemens und das einzige und ausschließliche Rechtsmittel des Partners bei Verletzung von Schutzrechten Dritter.

## 7. GEWÄHRLEISTUNG

---

Sofern in diesem Abschnitt nicht ausdrücklich etwas anderes bestimmt ist, gibt Siemens keine ausdrücklichen oder stillschweigenden Zusicherungen oder Gewährleistungen jedweder Art betreffend die Marktgängigkeit oder zufriedenstellende Qualität, Eignung, Echtheit, Eignung für eine bestimmte Nutzung oder einen bestimmten Zweck oder die durch die Nutzung zu erzielenden Ergebnisse jedweder Angebote, vertraulichen Informationen oder anderen Materialien, die im Rahmen dieser Vereinbarung bereitgestellt werden.

## 8. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG:

---

- 8.1 Die gesamte, aggregierte Haftung jeder Partei aus dieser Vereinbarung ist auf (i) die Gebühren, die der anderen Partei für das Angebot oder die Dienstleistungen, die den Grund für die Haftung darstellen, während des 12-Monats-Zeitraums unmittelbar vor dem ersten Ereignis, das den Anspruch begründet, gezahlt oder geschuldet wurden, oder (ii) fünfzigtausend US-Dollar (\$50.000) begrenzt, je nachdem, was höher ist.
- 8.2 Keine Partei haftet für indirekte, Folge-, nachgelagerte, besondere, exemplarische oder strafbedrohte Schäden, Produktions- oder Datenverluste, Betriebsunterbrechungen oder entgangene Einnahmen oder Gewinne, selbst wenn diese Schäden vorhersehbar waren. Außer im Falle von Personenschäden haften SISW oder der Partner, einschließlich ihrer Angestellten, Unterauftragnehmer oder Vertreter, die im Rahmen ihrer Tätigkeit bei der Erfüllung ihrer Verpflichtungen aus dieser Vereinbarung handeln, nicht für Schäden, die auf leichte Fahrlässigkeit zurückzuführen sind.
- 8.3 Siemens haftet in keinem Fall für unentgeltlich erbrachte Angebote oder Leistungen.
- 8.4 Die in diesem Abschnitt dargelegten Beschränkungen und Ausschlüsse gelten nicht für (i) die Verletzung von Zahlungsverpflichtungen, Lizenzbedingungen oder Nutzungsbeschränkungen durch eine der Parteien, (ii) arglistige Täuschung, vorsätzliche Verletzung, vorsätzliches Fehlverhalten oder grobe Fahrlässigkeit, (iii) Entschädigungsverpflichtungen im Rahmen dieser Vereinbarung, (iv) die Verletzung von Verpflichtungen oder Zusicherungen und Gewährleistungen im Rahmen dieser Vereinbarung in Bezug auf Vertraulichkeit, Exportkonformität, Einhaltung von Gesetzen, Softwarepiraterie oder Datenschutz oder (v) den Missbrauch oder die widerrechtliche Aneignung von geistigen Eigentumsrechten.
- 8.5 Die vorstehenden Beschränkungen und Ausschlüsse gelten (i) zugunsten von beiden Parteien und den mit ihnen verbundenen Unternehmen sowie deren jeweiligen leitenden Mitarbeitern, Geschäftsführern, Lizenzgebern, Unterauftragnehmern und Vertretern und (ii) unabhängig von der Form der Klage, unabhängig davon, ob diese auf einer Vereinbarung, einem Gesetz, einer unerlaubten Handlung (einschließlich Fahrlässigkeit) oder einer anderen Grundlage beruht.
- 8.6 Keine Partei haftet für Ansprüche im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung, wenn ein solcher Anspruch mehr als zwei Jahre nach dem ersten Ereignis, das den Anspruch begründet, geltend gemacht wird oder von der Partei, die den Anspruch anmeldet, hätte entdeckt werden müssen.
- 8.7 **Die vorstehenden Beschränkungen und Ausschlüsse gelten nicht, soweit eine Haftungsbeschränkung oder ein Haftungsausschluss nach dem gültigem Recht unzulässig ist.**

## 9. STEUERN

---

- 9.1 **Zahlung von Steuern** Alle Beträge, die Siemens in Rechnung stellt, verstehen sich exklusive Steuern und sonstiger Abgaben („Steuer“). Der Partner zahlt oder erstattet Siemens alle Steuern, die von einer staatlichen Behörde für die Verwendung, den Erhalt oder den Weiterverkauf der Angebote oder Services durch den Partner erhoben werden.
- 9.2 **Steuerbefreiungen** Falls der Partner von Umsatz-, Verkaufssteuern oder ähnlichen Steuern befreit ist, muss er eine gültige Freistellungsbescheinigung, eine Bewilligung für die Direktzahlung oder ein anderes entsprechendes behördlich genehmigtes Dokument vorlegen.
- 9.3 **Quellensteuer** Ist der Partner gesetzlich verpflichtet, Steuern abzuziehen oder einzubehalten, erhöht der Partner den Betrag, den er an Siemens zahlt, so dass Siemens weiterhin den ursprünglich in Rechnung gestellten Betrag erhält. Der

Partner wird unverzüglich alle Steuerbelege vorlegen, die bestätigen, dass er Steuern gezahlt oder einbehalten hat.

## 10. DATENSCHUTZ

---

Jede Partei wird die geltenden Datenschutzgesetze, die den Schutz personenbezogener Daten regeln, in Bezug auf ihre jeweiligen Verpflichtungen aus dieser Vereinbarung einhalten. Zusätzliche Datenschutzverpflichtungen und -beschränkungen können in Musterzusatzvereinbarungen festgelegt werden, die für die jeweilige Partnerbeziehung erforderlich sind.

## 11. KONFORMITÄT MIT GESETZEN UND SONSTIGEN RECHTSVORSCHRIFTEN

---

- 11.1  
**Zusicherungen und Garantien des Partners**
- (a) Der Partner sichert zu und gewährleistet, dass er, seine Mitarbeiter und alle in seinem Namen handelnden Parteien alle anwendbaren Gesetze und Vorschriften im Rahmen oder in Bezug auf diese Vereinbarung oder jede andere Vereinbarung mit einem Unternehmen des Siemens-Konzerns weltweit einhalten werden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, alle Gesetze und Vorschriften in Bezug auf Korruptionsbekämpfung, Geldwäschebekämpfung, Kartellrecht, Exportkontrolle, Besteuerung oder strafrechtliche Gesetze, Regeln oder Vorschriften.
  - (b) Der Partner sichert zu und gewährleistet, dass kein Teil seiner Vergütung, Rückerstattung oder sonstiger Vorteile, einschließlich Rabatte, im Rahmen oder im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung direkt oder indirekt, auch nicht über Dritte, einer Person zu illegalen Zwecken angeboten, versprochen oder garantiert, gewährt, gegeben oder gezahlt wird oder wurde.
  - (c) Der Partner sichert zu und gewährleistet, dass er, seine Mitarbeiter und alle in seinem Namen handelnden Parteien den Siemens-Verhaltenskodex oder gleichwertige Verhaltensrichtlinien einhalten, die für den Partner gelten und unter <https://www.siemens.com/global/en/company/about/supply-chain-management/sustainability-in-the-supply-chain/code-of-conduct.html> verfügbar sind.
  - (d) Der Partner sichert zu und gewährleistet, dass weder der Partner noch einer seiner Direktoren, leitenden Angestellten und Mitarbeiter, die Aufgaben im Rahmen dieser Vereinbarung wahrnehmen können, in einer Beziehung zu einer oder mehreren Personen stehen, die in der Lage wären, die Vergabe von Geschäften oder anderen Vorteilen an eine Partei im Rahmen dieser Vereinbarung direkt oder indirekt zu beeinflussen oder zu bewirken, noch dass einer der Vorgenannten nach den Strafgesetzen der anwendbaren Rechtsordnung eines rechtswidrigen Verhaltens beschuldigt wurde oder wird, es sei denn, er hat dies schriftlich offengelegt und in der als Anlage zum Ausführungsformular beigefügten Anlage zur Compliance-Offenlegung (die von den Parteien von Zeit zu Zeit aktualisiert werden kann) angegeben.
  - (e) Der Partner sichert zu und gewährleistet, dass er geeignete Maßnahmen (z. B. Kommunikation und Schulung) ergreift, um die Einhaltung dieses Abschnitts 11 durch den Partner und alle seine Direktoren, leitenden Angestellten und Mitarbeiter, die Aufgaben im Rahmen dieser Vereinbarung wahrnehmen können, zu gewährleisten.
  - (f) Wenn der Partner während der Laufzeit dieser Vereinbarung feststellt oder vermutet, dass eine der in diesem Abschnitt 11 aufgeführten Zusicherungen und Gewährleistungen nicht mehr wahr und richtig ist, muss er dies der anderen Partei innerhalb von spätestens 10 Tagen schriftlich mitteilen. Eine solche Mitteilung lässt die Rechte von Siemens aus dieser Vereinbarung unberührt.
  - (g) Der Partner erklärt sich damit einverstanden, dass Siemens auf schriftliche Anfrage einer Regierung oder Behörde die Existenz und die Bedingungen dieser Vereinbarung offenlegen darf. Darüber hinaus darf Siemens die vorgenannten Informationen auf schriftliche Anfrage eines anderen Vertragspartners weitergeben, wenn dieser von einer Regierung oder einer Behörde entsprechend aufgefordert wurde.
  - (h) Der Partner verpflichtet sich, nach Treu und Glauben bei jeder Untersuchung durch Siemens und seine Wirtschaftsprüfer und Vertreter im Falle eines tatsächlichen oder mutmaßlichen Verstoßes gegen diesen Abschnitt 11, Anti-Korruptionsgesetze, den Siemens-Verhaltenskodex, vergleichbare Verhaltensrichtlinien für Partner oder geltende Gesetze und Vorschriften des Partners oder seinen Eigentümern, verbundenen Unternehmen, Führungskräften, Direktoren, Mitarbeitern und Bevollmächtigten mitzuarbeiten. Eine solche Zusammenarbeit umfasst, dass der Partner Siemens und dessen Vertretern umgehend und uneingeschränkt Einsicht in seine Bücher und Aufzeichnungen gewährt sowie Zugang zu seinen Eigentümern, verbundenen Unternehmen, Führungskräften, Vorstandsmitgliedern, Mitarbeitern und Beauftragten für Befragungen ermöglicht.
- 11.2 Eine etwaige, vom Partner zu erhaltende oder einzubehaltende Entschädigung, einschließlich der Erstattung von Kosten und Auslagen an den Partner, erfolgt in der in der Vereinbarung beschriebenen Form. Der Partner

## Fällige Zahlungen von Siemens an den Partner

sichert zu und gewährleistet, dass jedes Bankkonto, das er Siemens für Zahlungen an den Partner für alle Zahlungen im Rahmen dieser Vereinbarung zur Verfügung stellt, ausschließlich auf seinen Namen und für seine Rechnung geführt wird. Alle Zahlungen an den Partner sind, sofern nicht anders schriftlich vereinbart, per Electronic Banking direkt auf das angegebene Bankkonto zu leisten. Siemens wird elektronische Zahlungen nur auf ein Konto in dem Land leisten, in dem der Partner seine Hauptniederlassung hat oder in dem die Aufgaben nach dieser Vereinbarung erfüllt werden. Bevor der Partner eine solche Vergütung erhält, hat er Siemens vierteljährlich eine Rechnung vorzulegen, die eine Berechnung aller im unmittelbar vorangegangenen Quartal verdienten Vergütungen und eine detaillierte Aufstellung der im Rahmen dieser Vereinbarung erbrachten Leistungen und der vom Partner zu erstattenden Aufwendungen für den betreffenden Zeitraum enthält, einschließlich ausreichender Belege. Siemens wird unter keinen Umständen Zahlungen leisten oder Ausgaben erstatten, die rechtswidrig und/oder nicht gesetzeskonform sind.

## 11.3 Bücher und Aufzeichnungen, Prüfungsrechte

- (a) Der Partner muss genaue, vollständige und angemessen detaillierte Bücher und Finanzunterlagen führen und aufbewahren. Alle anfallenden Kosten, Gebühren oder Aufwendungen werden: (i) rechtzeitig aufgezeichnet; (ii) in den Büchern und Aufzeichnungen genau und ausreichend detailliert beschrieben werden (Kategorisierungen wie "Sonstiges", "Verschiedenes" oder "Verschiedenes" sind nicht zulässig) und in einer Weise, die ihre wahre Natur widerspiegelt; und (iii) nicht in bar bezahlt.
- (b) Der Partner sichert zu und gewährleistet, dass er (i) Bücher, Aufzeichnungen und Konten führt, dass alle geleisteten Zahlungen, getätigten Ausgaben und veräußerten Vermögenswerte genau wiedergeben, und dass er ein internes Kontrollsystem hat und beibehalten wird, um die ordnungsgemäße Genehmigung, Aufzeichnung und Meldung aller Transaktionen zu gewährleisten, und (ii) hinreichende Garantien dafür bietet, dass Verstöße gegen geltendes Recht, insbesondere im Bereich der Korruptionsbekämpfung, verhindert, aufgedeckt und abgeschreckt werden.
- (c) Siemens ist berechtigt, die Einhaltung der folgenden Bestimmungen durch den Partner zu überprüfen: (i) die Bestimmungen dieses Abschnitts 11, (ii) den Siemens-Verhaltenskodex (iii) etwaige für den Partner geltende gleichwertige Verhaltensrichtlinien, oder (iv) Antikorruptionsgesetze und alle anderen anwendbaren Gesetze und Vorschriften. Auf Verlangen des Partners oder nach eigenem Ermessen beauftragt Siemens einen unabhängigen Dritten mit der Durchführung einer Prüfung.

Wird ein Verstoß gegen eine oder mehrere der in dieser Vereinbarung genannten Verpflichtungen, Zusicherungen oder Gewährleistungen des Partners hinreichend festgestellt, ist Siemens berechtigt, vom Partner die Erstattung der Kosten für eine beauftragte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft zu verlangen.

- (d) Der Partner erklärt sich bereit, bei jeder Prüfung, die während der normalen Geschäftszeiten durchgeführt werden kann, uneingeschränkt zu kooperieren. Siemens wird den Partner zehn (10) Tage vor einer beabsichtigten Prüfung schriftlich über dieses informieren. Nach dieser Mitteilung hat der Partner Siemens oder einem von Siemens beauftragten Dritten alle in diesem Abschnitt 11.3 beschriebenen Unterlagen zur Verfügung zu stellen sowie den Nachweis über die Erfüllung seiner Verpflichtungen aus Abschnitt 11.3 (e) zu erbringen. Der Partner wird auch alle Personen, die im Einflussbereich des Partners stehen, Aufgaben wahrgenommen haben oder Aufwendungen getätigt haben oder sonst über solche Aufgaben oder Aufwendungen Bescheid wissen, für Befragungen zur Verfügung stellen.

## 12. EINHALTUNG VON EXPORTKONTROLLEN UND SANKTIONEN

---

### 12.1 Allgemein

Beide Parteien verpflichten sich zur Einhaltung aller anwendbaren Sanktionen, Embargos und (Re-)Exportkontrollen, Gesetze und Verordnungen, in jedem Fall aber der Europäischen Union, der Vereinigten Staaten von Amerika und aller örtlich anwendbaren Gerichtsbarkeiten (zusammenfassend „Ausfuhrbestimmungen“).

### 12.2 Überprüfung von Waren und Dienstleistungen

Vor jeder Transaktion des Partners, die von Siemens gelieferte Waren (einschließlich Hardware, Dokumentation und Technologie) oder von Siemens an Dritte erbrachte Dienstleistungen (einschließlich professioneller Dienstleistungen, Wartung und technischer Unterstützung) betrifft, wird der Partner durch geeignete Maßnahmen prüfen und bescheinigen, dass:

- (i) die Verwendung, Weitergabe oder der Vertrieb dieser Güter und Dienstleistungen, die Vermittlung von Verträgen oder die Bereitstellung sonstiger wirtschaftlicher Ressourcen im Zusammenhang mit den Waren und Dienstleistungen durch den Partner nicht gegen Ausfuhrbestimmungen verstößt, auch unter Berücksichtigung von Verboten zu deren Umgehung (z. B. durch unzulässige Umlenkung);

- (ii) die Waren und Dienstleistungen nicht für verbotene oder nicht genehmigte nicht-zivile Zwecke (z. B. Rüstung, Nukleartechnologie, Waffen oder sonstige Verwendung im Bereich Verteidigung und Militär) bestimmt sind oder erbracht werden; und
- (iii) Der Partner alle direkten indirekten Parteien, die am Erhalt, der Verwendung, der Weitergabe oder dem Vertrieb der Waren und Dienstleistungen beteiligt sind, anhand aller anwendbaren Listen der Ausfuhrbestimmungen über den Handel mit den dort aufgeführten Einrichtungen, Personen und Organisationen überprüft hat

**12.3  
Nicht Zulässige Nutzung  
von Software und Cloud-  
Diensten**

Ausgenommen dann, wenn dies durch die Exportbestimmungen oder entsprechende behördliche Lizenzen oder Genehmigungen gestattet ist, darf der Partner nicht:

- (i) Software oder Cloud-Services von einem Ort herunterladen, installieren, darauf zugreifen oder nutzen, der durch umfassende Sanktionen verboten ist oder diesen unterliegt oder gemäß den Ausfuhrbestimmungen einer Genehmigungspflicht unterliegt;
- (ii) einer Einrichtung, Person oder Organisation, die auf einer Liste mit eingeschränkten Rechten in den Ausfuhrbestimmungen aufgeführt ist oder sich im Besitz oder unter der Kontrolle einer aufgelisteten Partei befindet, Zugang zu Software oder Cloud-Diensten gewähren, diese weitergeben, (re-)exportieren (einschließlich aller "vorgesehenen (Re-)Exporte") oder anderweitig zur Verfügung stellen;
- (iii) Software oder Cloud-Dienste für einen nach den Ausfuhrbestimmungen verbotenen Zweck nutzen (z. B. Nutzung im Zusammenhang mit Rüstungsgütern, Nukleartechnologie oder Waffen);
- (iv) Partnerinhalte auf eine Cloud-Service-Plattform hochladen, es sei denn, sie wären nicht klassifiziert (z. B. in der EU: AL = N; in den U.S.A.: ECCN = N oder EAR99); oder
- (v) eine der vorgenannten Aktivitäten durch einen Nutzer erleichtern.

Der Partner stellt allen Nutzern alle Informationen zur Verfügung, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Ausfuhrbestimmungen zu gewährleisten.

**12.4  
Halbleiter  
Entwicklung**

Der Partner wird ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Siemens die Nutzung der Angebote für die Entwicklung oder Produktion von integrierten Schaltkreisen in einer Halbleiterproduktionsstätte in China, die die Kriterien der U.S. Export Administration Regulations, 15 C.F.R. 744.23, erfüllt, nicht autorisieren.

**12.5  
Kein (Re-)Export nach  
Russland oder  
Weißrussland.**

Der Partner darf die von Siemens im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung bereitgestellten Angebote weder direkt noch indirekt in die Russische Föderation oder nach Weißrussland oder zur Verwendung in der Russischen Föderation oder Weißrussland exportieren oder reexportieren. Der Partner wird sich nach besten Kräften bemühen, sicherzustellen, dass der Zweck dieses Abschnitts nicht durch Dritte, einschließlich autorisierter Solution Partner, vereitelt wird. Der Partner ist verpflichtet, einen angemessenen Überwachungsmechanismus einzurichten und aufrechtzuerhalten, um Verhaltensweisen von Dritten zu erkennen, die den Zweck dieses Absatzes vereiteln würden.

**12.6  
Informationen**

Der Partner wird Siemens auf Verlangen unverzüglich alle Informationen über die Nutzer, den Verwendungszweck und den Verwendungsort bzw. den endgültigen Bestimmungsort (im Falle von Hardware, Dokumentation und Technologie) der Angebote zur Verfügung stellen. Der Partner wird Siemens benachrichtigen, bevor er Informationen an Siemens weitergibt, die verteidigungsrelevant sind oder eine kontrollierte oder besondere Datenverarbeitung gemäß den geltenden staatlichen Vorschriften erfordern, und wird die von Siemens vorgegebenen Offenlegungsinstrumente und -methoden verwenden.

**12.7  
Freistellung**

Der Partner wird Siemens, seine verbundenen Unternehmen, Subunternehmer und deren Vertreter von allen Ansprüchen, Schäden, Bußgeldern und Kosten (einschließlich Anwaltsgebühren und -kosten) schad- und klaglos zu halten, die in irgendeiner Weise mit der Nichteinhaltung dieses Abschnitts durch den Partner zusammenhängen, wobei dies auch für die Verletzung oder angebliche Verletzung von Exportbestimmungen durch den Partner, seine Nutzer und dritte Geschäftspartner gilt, und der Partner wird Siemens für alle daraus resultierenden Verluste und Kosten entschädigen.

**12,8  
Reservierung**

Keine Partei ist zur Erfüllung dieser Vereinbarung verpflichtet, wenn die Erfüllung durch nationale oder internationale Außenhandel- oder Zollvorschriften oder durch Embargos oder andere Sanktionen verhindert ist. Der Partner erkennt an, dass Siemens nach den Exportbestimmungen verpflichtet sein kann, den Zugang des Partners, des Kunden und/oder der Nutzer zu den Angeboten zu beschränken oder auszusetzen.

### 13. ALLGEMEINES

- 13.1 Unabhängige Unternehmer** Die durch diese Vereinbarung begründete Beziehung ist die von unabhängigen Unternehmen und in dieser Vereinbarung kann nichts dahingehend ausgelegt werden, dass eine Stellvertretung, eine Partnerschaft, ein Arbeitsverhältnis oder ein Joint-Venture-Verhältnis entstanden wäre. Keine der Parteien hat das Recht, die Vollmacht oder die Befugnis, im Namen der anderen Partei zu handeln oder eine ausdrückliche oder stillschweigende Verpflichtung einzugehen. Der Partner ist in vollem Umfang für seine Leistungen im Rahmen dieser Vereinbarung verantwortlich, und alle finanziellen Verpflichtungen im Zusammenhang mit dem Geschäft des Partners liegen in seiner alleinigen Verantwortung.
- 13.2 Feedback** Für den Fall dass der Partner Ideen zu den Angeboten oder Services, einschließlich Vorschlägen für Änderungen oder Erweiterungen, einreicht (zusammenfassend „**Feedback**“), erklärt sich der Partner hiermit einverstanden, dass dieses Feedback von Siemens bedingungslos und uneingeschränkt verwendet werden darf.
- 13.3 Mitteilungen** Alle Mitteilungen, die im Rahmen dieser Vereinbarung erforderlich oder zulässig sind, bedürfen der Schriftform und sind an die im Ausführungsformular angegebenen Personen und Adressen zu richten. Jede Partei kann die Kontaktperson und die Anschrift für Mitteilungen durch vorherige schriftliche Mitteilung an die andere Partei ändern. Mit Ausnahme von Mitteilungen über Streitigkeiten, Ansprüche, Verzug, Kündigung oder Verlängerung sind Mitteilungen wirksam, wenn sie auf elektronischem Wege übermittelt werden, insbesondere E-Mail-Nachrichten oder Postings im Partnerportal.
- 13.4 Höhere Gewalt** Keine Vertragspartei haftet für eine Verzögerung oder Nichterfüllung von Verpflichtungen aus dieser Vereinbarung (mit Ausnahme von Zahlungsverpflichtungen) aufgrund von Ursachen, die außerhalb ihrer Kontrolle liegen. Die säumige Partei wird die andere Seite unverzüglich über ein solches Ereignis informieren.
- 13.5 Zuweisung** Eine Vertragspartei darf diese Vereinbarung oder die hierin gewährten Rechte, Pflichten, Verpflichtungen oder Lizenzen nur mit vorheriger schriftlicher Zustimmung der anderen Partei ganz oder teilweise abtreten, untervergeben, unterlizenzieren oder anderweitig kraft Gesetzes oder anderweitig übertragen. Ungeachtet dessen kann Siemens diese Vereinbarung oder die sich daraus ergebenden Rechte und Pflichten an ein Verbundenes Unternehmen oder im Zusammenhang mit einem Verkauf, einer Fusion, einer Unternehmensumstrukturierung oder einer Veräußerung abtreten. Diese Vereinbarung gilt auch für die Rechtsnachfolger, gesetzlichen Vertreter und zulässigen Abtretungsempfänger der Vertragsparteien und ist für diese bindend.
- 13.6 Keine Ausschließlichkeit** Keine Vertragspartei gewährt der anderen Partei im Rahmen dieses Abkommens irgendeine Ausschließlichkeit und verpflichtet sich auch nicht zu einer solchen. Keine Vertragspartei gibt der anderen eine Garantie für den Erfolg oder die Rentabilität ihrer in dieser Vereinbarung beschriebenen Beziehung oder eine Garantie dafür, dass Dritte eine Vereinbarung über die Produkte oder Dienstleistungen der anderen Partei abschließen werden.
- 13.7 Anwendbares Recht und Gerichtsstand** Diese Vereinbarung unterliegt dem in der nachstehenden Tabelle aufgeführten materiellen Recht, unter Ausschluss der Grundsätze des Kollisionsrechts. Die Vertragskonvention der Vereinten Nationen für den internationalen Warenverkauf kommt nicht zur Anwendung. Sämtliche Rechtsstreitigkeiten, die sich aus oder im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung ergeben, werden gemäß der nachstehenden Tabelle beigelegt:

<b>Standort der auftraggebenden Siemens-Einheit ist:</b>	<b>Geltendes Recht ist:</b>	<b>Sämtliche Rechtsstreitigkeiten, die sich aus oder im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung ergeben:</b>
ein Land in Nord- oder Südamerika, mit Ausnahme von Brasilien,	Recht des Bundesstaats Delaware, USA.	fallen ausschließlich in die Zuständigkeit der Bundesgerichte von Delaware, USA. Jede Partei unterstellt sich hiermit im Falle eines derartigen Streitfalles unwiderruflich der persönlichen Gerichtsbarkeit des zuständigen Gerichts des US-Bundesstaats Delaware.
Brasilien,	brasilianisches Recht.	fallen in die ausschließliche Zuständigkeit des Gerichts von Sao Caetano do Sul-SP, Brasilien.
ein Land in Asien oder Australien/Ozeanien, mit Ausnahme von Japan, Israel und der Türkei,	die Gesetze von Singapur.	werden in Übereinstimmung mit den Schiedsregeln der Internationalen Handelskammer („ <b>ICC-Regeln</b> “) geregelt bzw. beigelegt. Sitz des Schiedsgerichts ist Singapur.

Japan.	japanisches Recht.	werden in Übereinstimmung mit den Schiedsregeln der Internationalen Handelskammer („ICC-Regeln“) geregelt bzw. beigelegt. Sitz des Schiedsgerichts ist Tokio, Japan.
ein Land, das unter keine der oben genannten Zuständigkeiten fällt.	schweizer Recht.	wird in Übereinstimmung mit den Schiedsregeln der Internationalen Handelskammer („IHK-Regeln“) geregelt bzw. beigelegt. Sitz des Schiedsgerichts ist Zürich, Schweiz.

Wenn eine Streitigkeit Gegenstand einer Schlichtung ist, wie in der obigen Tabelle beschrieben, werden die Schlichter in Übereinstimmung mit den Regeln der IHK ernannt, die verwendete Sprache ist Englisch, und Verfügungen über die Erstellung von Dokumenten werden auf die Dokumente beschränkt, die die jeweilige Partei insbesondere bei der Einreichung benötigt. Die Inhalte dieses Abschnitts schränken in keiner Weise das Recht der Parteien ein, bei einem zuständigen Gericht eine Klage einzureichen, um den Status quo beizubehalten oder einstweilige Verfügungen durchzusetzen. Ungeachtet dessen vereinbaren die Parteien, dass Siemens, soweit nach geltendem Recht zulässig und soweit dies nicht zur Ungültigkeit oder Unanwendbarkeit des Abschnitts führt, nach eigenem Ermessen eine Klage einreichen kann, (i) um die gewerblichen Schutzrechte des Unternehmens in der Gerichtsbarkeit, in der die Angebote oder Dienstleistungen verwendet werden oder der Partner seinen Geschäftsbetrieb hat, durchzusetzen oder beizubehalten (ii) um offene Beträge für die Angebote oder Dienstleistungen einzufordern.

13.8  
**Kein Verzicht; Gültigkeit und Durchsetzbarkeit**

Das Versäumnis, eine Bestimmung dieser Vereinbarung durchzusetzen, gilt nicht als Verzicht auf diese Bestimmung. Sollte eine Bestimmung dieser Vereinbarung ungültig, rechtswidrig oder nicht durchsetzbar sein, ist die Gültigkeit, Rechtmäßigkeit und Durchsetzbarkeit der verbleibenden Bestimmungen davon nicht betroffen und diese Bestimmung gilt als umformuliert, um die ursprünglichen Absichten der Vertragsparteien so gut wie möglich in Übereinstimmung mit geltendem Recht widerzuspiegeln. Die Parteien sind sich einig, dass elektronische Unterschriften die gleiche Wirkung haben wie manuelle Unterschriften.

13.9  
**Vollständige Vereinbarung**

Diese Vereinbarung sowie alle im Partnerportal festgelegten Anforderungen stellt die vollständige und abschließende Vereinbarung zwischen den Vertragsparteien in Bezug auf den Vertragsgegenstand dar und ersetzt alle vorherigen oder gleichzeitigen schriftlichen oder mündlichen Vereinbarungen, Absprachen oder Kommunikationen im Zusammenhang mit diesem Vertragsgegenstand. Diese Vereinbarung kann nur durch eine schriftliche Vereinbarung, die von den Bevollmächtigten beider Vertragsparteien handschriftlich oder elektronisch unterzeichnet ist, geändert werden.

**14. DEFINITIONEN**

- 14.1 „**Verbundenes Unternehmen**“ bezeichnet jede juristische Person, die im Rahmen dieser Vereinbarung eine Vertragspartei kontrolliert oder von dieser – auch gemeinschaftlich – kontrolliert wird. In diesem Zusammenhang bezeichnet „**Kontrolle**“ den unmittelbaren oder mittelbaren Besitz einer Anteilsmehrheit einer juristischen Person.
- 14.2 „**Inhalte**“ bedeutet Daten, Text, Audio, Video, Bilder, Modelle oder Software.
- 14.3 „**Kundenvertrag**“ bezeichnet die Bedingungen, die der Kunde akzeptiert, um Zugang zum jeweiligen Angebot zu erhalten und dieses zu nutzen.
- 14.4 „**Kunde**“ bezeichnet die natürliche oder juristische Person, die Angebote oder Dienstleistungen im Rahmen dieser Vereinbarung erwirbt, vorbehaltlich des geltenden Kundenvertrags.
- 14.5 „**Triftiger Grund**“ bedeutet, dass Siemens in gutem Glauben und auf der Grundlage glaubwürdiger Informationen davon ausgeht, dass eine Verletzung einer oder mehrerer der in Abschnitt 11 (Einhaltung von Gesetzen und Vorschriften) dieser Vereinbarung genannten Verpflichtungen, Zusicherungen oder Gewährleistungen des Partners vorliegt.
- 14.6 „**Musterzusatzvereinbarung**“ oder „**Musterzusatzvereinbarungen**“ bezeichnet die Zusatzvereinbarung(en) in einem Formular, in dem die Partnerbeziehung, die Rechte und Pflichten der Parteien und die Art und Weise, wie die Parteien zusammenarbeiten werden, um das Geschäft der jeweils anderen Partei zu unterstützen, festgelegt werden („**Ausführungsformular**“). Eine Musterzusatzvereinbarung gilt nur, wenn sie im Ausführungsformular angegeben ist.
- 14.7 „**Partnerrichtlinien**“ sind die jeweils aktuellen Richtlinien, die Siemens auf dem Partnerportal veröffentlicht, insbesondere die Global Solution Partner Sales Engagement Policy and Guidelines.

- 14.8 „**Partnerportal**“ bezeichnet die Online-Portale oder Websites, die Siemens dem Partner von Zeit zu Zeit zur Verfügung stellt. Das Partnerportal umfasst unter anderem das Siemens Partner Sales Portal, Informationen über die Angebote, Vertriebs- und Marketingmaterialien, Schulungsunterlagen, bestimmte Systeme oder Tools von Siemens und Partnerrichtlinien.
- 14.9 „**Angebot**“ bezeichnet das individuelle Angebot, das Siemens zur Verfügung stellt. Ein Angebot kann aus Siemens Software, Cloud-Services, Hardware, Professional Services oder Schulungsleistungen oder einer Kombination dieser Leistungen sowie aus den damit verbundenen Wartungs- und Supportleistungen und der zugehörigen Benutzerdokumentation bestehen.
- 14.10 „**Marken**“ bezeichnet die eingetragenen und gesetzlichen Marken, die im Eigentum und unter der Kontrolle von Siemens oder ihrer verbundenen Unternehmen stehen.